

# Inhalt

Nr. 3 | 2018

6



36



61



## ALTE LANDTECHNIK

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 40 Fragen an das Bundesamt für Strassen ASTRA
- 73 FALS-Vorstand
- 74 Veranstaltungen Inland
- 75 Veranstaltungen Ausland
- 76 Aus den Sektionen
- 78 Aus den Clubs
- 81 Kleinanzeigen
- 82 FIVA Karte / Passaporto FIVA / La référénde du FIVA

## ANLÄSSE

- 06 FALSO-Oldtimertreffen Frauenfeld
- 14 Grenzüberschreitendes Oldtimertreffen in Wunderklingen
- 18 Traumhafte Arbon Classics 2018
- 23 Rapid Einachsmotorgeräte mit Faszination
- 34 L'angolo del Ticino – Sempre Presenti
- 45 L'angolo del Ticino – L'esempio vien dai giovani
- 47 Porsche trifft Porsche
- 51 4<sup>ème</sup> rencontre de vieux tracteurs à Aigle
- 58 Zentralschweizerisches Jodlerfest in Schötz

## BERICHTE

- 13 Unterwegs gesehen in Istrien
- 20 HCS zu Besuch bei einem Jubilar und einem Gemüsebauern
- 22 L'ascension du Mont Ventoux en tracteur
- 24 ALMATRAK – 2 Tage – 6 Pässe – 31 Menschen – viel Freude
- 27 FALL Sommerausfahrt zur Alp Vorderwengi
- 29 PORSCHE-DIESEL FREUNDE – Blenio e Pontirone
- 32 Bulldog Ausfahrt in die Region Bodensee
- 39 FALO – Emmentaler Rundfahrt
- 46 FALZ – Start der Oldiesaison 2018
- 52 FALL – Zweitägige Reise nach Chiblini VD
- 54 Ein neues Traktormuseum ist eröffnet worden
- 61 Jean-André Crottaz feierte seinen 100. Geburtstag
- 64 Rencontre John Deere à Saubraz
- 67 FALRA – Auf nach Speyer und Sinsheim
- 71 Oldtimer-Traktorentreffen in Elfingen AG

## SAMMLERPORTRAIT

- 36 Gottlieb Ryter und seine David Brown Traktoren

## TECHNISCHER BEITRAG

- 48 Spiel in der Lenkung

## KURZ NOTIERT

- 72 18. GV Hürlimann Club Schweiz
- 72 «Er kam, sah und sagte...!»
- 72 Gebirgstour 2018 mit Gotthard Pilot Viktor Gerussi
- 72 Hammerschmiede Seengen auf Kurs
- 73 Knüsel ausgezeichnet
- 73 FALZ – Frühschoppen-Ausfahrt für Frühaufsteher